



日本

# VIAGGIO DI STUDIO IN GIAPPONE 2018

18 maggio 2018 – 31 maggio 2018

1. La prof.ssa Keiko Maruyama, docente di Lingua Giapponese 1 e 2 e il prof. Giorgio Maria Zamperetti, docente di diritto commerciale, di Law and Humanities propongono a tutti gli studenti dell'Università degli Studi dell'Insubria un viaggio istituzionale e di studio in Giappone.
2. Il viaggio sarà condotto dai docenti e durerà due settimane con partenza il **18 maggio 2018** e rientro il **31 maggio 2018** secondo l'allegato programma di massima. Le date di partenza e arrivo potranno variare di +/- 3 giorni per consentire l'individuazione della tariffa aerea più conveniente.
3. Il viaggio, oltre all'arricchimento culturale e umano dei partecipanti e alla conoscenza della realtà e delle tradizioni del Paese visitato, è volto a sviluppare contatti, accordi e opportunità di scambio. In particolari sono previsti incontri presso università, istituzioni culturali, sedi diplomatiche, istituzioni politiche, aziende giapponesi, indicati nel programma di massima.
4. Il viaggio ha ottenuto il patrocinio come “evento itinerante” della **Fondazione Italia - Giappone**. La Fondazione, con sede in Roma, è stata costituita nel 1998 su iniziativa del Ministero degli Affari Esteri con lo scopo di sviluppare e approfondire le relazioni tra Italia e Giappone e di promuovere l'immagine dell'Italia in Giappone tramite iniziative in campo culturale, scientifico ed economico. Fanno parte della Fondazione, di cui primo presidente è stato Umberto Agnelli, il Ministero degli Affari Esteri, i Ministeri dei Beni Culturali, dello Sviluppo Economico, delle Politiche Agricole, l'ENIT, l'Unioncamere e numerose aziende (ulteriori informazioni su [www.italiagiappone.it](http://www.italiagiappone.it)).
5. Possono presentare la propria candidatura tutti gli studenti dell'Università dell'Insubria di qualunque corso di laurea; potrà essere considerata anche la candidatura di studenti di altri Atenei. Può presentare domanda anche chi ha già partecipato a precedenti viaggi di studio.
6. Saranno selezionati fino 20 studenti a seguito di un colloquio teso ad accertare la motivazione, la meritevolezza del curriculum di studi, la potenzialità di dare un apporto personale alla migliore realizzazione delle finalità del viaggio sopra indicate. Nella selezione dei partecipanti si cercherà di rispettare un equilibrio tra i sessi e tra i differenti corsi di laurea.
7. Il viaggio è autofinanziato, salvo contributi per rimborso spese che, nei limiti della disponibilità, il Dipartimento Didec o altre strutture deliberino di attribuire agli studenti.
8. La partecipazione al viaggio non attribuisce crediti formativi, salvo che il Dipartimento Didec o altri dipartimenti dell'Ateneo deliberino di attribuirne ai loro studenti per la partecipazione.
9. La quota di partecipazione è in corso di precisazione, ma si collocherà intorno ai 2.000 euro, e comprenderà:

- a) il volo intercontinentale Milano – Tokyo e Osaka – Milano, effettuato con primaria compagnia;
  - b) tutti gli spostamenti interni con pulmann o treno ad alta velocità;
  - c) il trattamento di pernottamento e prima colazione in camera doppia in hotel a 3 stelle convenientemente ubicati;
  - d) l'assicurazione sanitaria.
10. La quota non comprenderà i pasti oltre alla prima colazione, i trasporti urbani e le visite a siti musei etc. e in generale tutto quanto non è indicato come espressamente compreso al punto precedente.
11. Eventuali rinunce, comunque determinate, intervenute dopo il termine della procedura di selezione non daranno diritto a rimborso, salvo possibilità di sostituzione con altro candidato eventualmente disponibile. Il ritiro della candidatura prima del termine della selezione non comporterà alcun addebito.
12. Al termine del viaggio verrà distribuito un questionario di valutazione anonimo.
13. Il termine per la presentazione delle domande è fissato nel **28 gennaio 2018**. Le domande di partecipazione devono essere inviate a [giorgio.zamperetti@uninsubria.it](mailto:giorgio.zamperetti@uninsubria.it) e a [keiko.maruyama@faswebnet.it](mailto:keiko.maruyama@faswebnet.it); agli stessi indirizzi ci si potrà rivolgere per preventive richieste di informazioni e chiarimenti.
14. Nella domanda i candidati dovranno indicare: **a**) nome e cognome, **c**) data e luogo di nascita, **b**) residenza, **c**) email e numero di telefono, **d**) corso di laurea, **e**) anno di corso, **f**) elenco degli esami sostenuti e relative votazione, **g**) lingue conosciute **h**) precedenti esperienze di viaggio **i**) eventuali competenze musicali, canore e artistiche **l**) sport praticati, interessi e hobbies **m**) eventuali intolleranze alimentari o problemi di salute **n**) ogni altro elemento che si ritenga opportuno sottoporre ai fini della valutazione della domanda **o**) consenso al trattamento dei dati personali ai sensi della vigente normativa.

Como - Varese, 18 dicembre 2017

Prof.ssa Keiko Maruyama

Prof. Giorgio Maria Zamperetti

## **PROGRAMMA DI MASSIMA DEL VIAGGIO DI STUDIO IN GIAPPONE (sono possibili variazioni)**

**18 maggio 2018 – 31 maggio 2018**

**18.05.2018, venerdì.** Partenza per Tokyo da aeroporto Malpensa.

**19.05.2018, sabato.** Arrivo a **TOKYO** di prima mattina Trasferimento in hotel; acclimatamento e prime visite culturali.

**20.05.2018, domenica.** **TOKYO.** Escursione in treno a **NIKKO**, letteralmente “La città della luce del sole”; Nikko è una località che si trova nella regione montuosa della prefettura di Tochigi, circa 140 chilometri a nord di Tokyo. La presenza di importanti monumenti storici in un contesto naturalistico di particolare bellezza le sono valsi l'inserimento nell'elenco dei Patrimoni dell'umanità dell'UNESCO.

**21.05.2018, lunedì. TOKYO.** Visita alla *Tokyo University of Foreign Studies*, dove i nostri studenti incontreranno e familiarizzeranno a pranzo con gli studenti giapponesi che studiano la lingua e la cultura italiana. Nel pomeriggio, possibilità di assistere a un incontro di *sumo*, lo sport nazionale giapponese sviluppatosi dagli antichi riti scintoisti. Serata a Odaiba, isola artificiale nella baia di Tokyo.

**22.05.2018, martedì. TOKYO.** Incontri e seminari presso l'*Ambasciata d'Italia a Tokyo*, l'*Istituto Italiano di Cultura*, la *Camera di commercio italiana in Giappone*. La giornata è diretta ad offrire un quadro sintetico ma esaustivo della realtà del Giappone offerto da connazionali che operano in loco ad alto livello diplomatico, culturale e commerciale.

**23.05.2018, mercoledì.** Da Tokyo ci si sposta a **KANAZAWA** con treno ad alta velocità Shinkansen (circa tre ore). Kanazawa si trova sul mare ma è circondata dalle Alpi giapponesi: dimore storiche, monumenti, preziosi giardini danno uno spaccato del Giappone feudale in cui scorci pittoreschi lasciano immaginare le ombre dei samurai.

**24.05.2018, giovedì. KANAZAWA** - Escursione in pulmann da Kanazawa a **SHIRAKAWAGO**, sito inserito nel 1995 nell'elenco dei patrimoni dell'Umanità dell'UNESCO. E' un pittoresco villaggio incastonato in mezzo alle montagne con antiche case in legno dai tetti spioventi in paglia. Rientro a Kanazawa per cena e pernottamento.

**25.05.2018, venerdì.** Da Kanazawa trasferimento in treno a **KYOTO**, capitale culturale del Giappone. Incontro presso la Procura di Kyoto e possibilità di assistere a un processo penale nel locale tribunale.

**26.05.2018, sabato. KYOTO.** Escursione a **NARA**, antica capitale dal 710 al 794, luogo di alto interesse artistico e turistico. Dichiara patrimonio dell'umanità dall'UNESCO nel 1998, è caratteristica la presenza di cervi che girano liberamente per i parchi e si fanno accarezzare.

**27.05.2018, domenica. KYOTO.** Incontro con uno studio legale giapponese, volto ad approfondire i particolari aspetti della professione di avvocato in Giappone. Visita al tempio di Fushimi Inari e altre visite culturali.

**28.05.2018, lunedì. KYOTO.** Incontro presso il municipio con il Sindaco di Kyoto, Kadokawa Daisaku. La già sperimentata accoglienza e disponibilità del primo cittadino di Kyoto consentirà un festoso incontro per rinsaldare il legame con la capitale culturale del Giappone.

**29.05.2018, martedì.** Da Kyoto a **OSAKA**, seconda città del Giappone e principale centro commerciale, famoso per la sua gastronomia e la cordialità degli abitanti. Visite culturali.

**30.05.2018, mercoledì. OSAKA.** Si è scelto di incontrare una medio-grande azienda giapponese, la *Yagi Tsusho*, che opera nel campo della commercializzazione di prodotti tessili e ha appena costituito una joint-venture con Trussardi. La visita permetterà di approfondire gli aspetti peculiari dell'organizzazione imprenditoriale nipponica. Nel pomeriggio, incontro presso il Consolato generale d'Italia per approfondire aspetti economici e culturali della regione del Kansai, di cui Osaka è capitale, con in aggiunta un breve seminario tenuto dal Console su accesso, luci e ombre della impegnativa carriera diplomatica.

**31.05.2018, giovedì. OSAKA** Partenza per l'Italia in mattinata dall'aeroporto Kansai international di Osaka; arrivo a Malpensa nel tardo pomeriggio